



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 22. jūnijā
(OR. en)

9946/21

POLGEN 105
POLMIL 93
POLMAR 8
CSDP/PSDC 331
MARE 20
TRANS 410
ENV 441
HYBRID 35
COAFR 165
COASI 93
COMAR 18

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Iepr. dok. Nr.:	9439/21
Temats:	Padomes secinājumi par jūras drošību

Pielikumā ir pievienoti Padomes secinājumi par jūras drošību, kurus Vispārējo lietu padome apstiprināja 2021. gada 22. jūnija sanāksmē.

Padomes secinājumi par jūras drošību

Eiropas Savienības Padome,

ATGĀDINOT:

- Padomes 2008. gada decembra, 2009. gada 16. novembra, 2010. gada 14. jūnija, 2011. gada 19. decembra, 2012. gada 11. decembra, 2013. gada 25. jūnija un 2014. gada 24. jūnija secinājumus par integrēto jūrlietu politiku ¹;
- Eiropas Savienības 2014. gada 24. jūnija Jūras drošības stratēģiju ² un pirmo 2014. gada 17. decembra rīcības plānu ³;
- Padomes 2017. gada 3. aprīļa secinājumus "Starptautiskā okeānu pārvaldība – mūsu okeānu nākotnes veidošanas darbākārtība" ⁴;
- Padomes 2017. gada 19. jūnija secinājumus par globālo jūras drošību ⁵;
- Padomes 2017. gada 20. jūnija secinājumus "Ilgtspējīga Eiropas nākotne: ES atbildes reakcija uz Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam" ⁶;
- Padomes 2017. gada 5. decembra secinājumus par Eiropadomes priekšsēdētāja, Eiropas Komisijas priekšsēdētāja un Ziemeļatlantijas līguma organizācijas ģenerālsekretāra kopīgās deklarācijas īstenošanu ⁷;

¹ Dok. 16503/1/08 REV 1, 15175/1/09 REV 1, 10300/10, 18279/11, 16553/12 + COR 1, 10790/13 un 11204/14.

² Dok. 11205/14.

³ Dok. 17002/14.

⁴ Dok. 8029/17.

⁵ Dok. 10238/17.

⁶ Dok. 10370/17.

⁷ Dok. 14802/17.

- Padomes 2018. gada 26. jūnija secinājumus par Eiropas Savienības Jūras drošības stratēģijas (ESJDS) rīcības plāna pārskatīšanu ⁸;
- Padomes 2019. gada 21. janvāra secinājumus par ES un *ASEAN* attiecībām ⁹;
- Padomes 2019. gada 19. novembra secinājumus par okeāniem un jūrām ¹⁰;
- Padomes 2019. gada 9. decembra secinājumus par ES Arktikas politiku ¹¹;
- Padomes 2020. gada 15. decembra secinājumus par noturības stiprināšanu un hibrīddraudu, tostarp dezinformācijas, apkarošanu saistībā ar Covid-19 pandēmiju ¹²;
- Padomes 2021. gada 25. janvāra secinājumus, ar kuriem tiek sākts izmēģinājuma projekts koordinētas klātbūtnes jūrā koncepcijai Gvinejas līcī ¹³;
- Padomes 2021. gada 25. janvāra secinājumus "Klimata un enerģētikas diplomātija – Eiropas zaļā kursa ārējās dimensijas īstenošana" ¹⁴;
- Eiropadomes locekļu 2021. gada 26. februāra paziņojumu ¹⁵;
- Padomes 2021. gada 22. marta secinājumus par ES kiberdrošības stratēģiju digitālajai desmitgadei ¹⁶;

⁸ Dok. 10494/18.
⁹ Dok. 5257/19.
¹⁰ Dok. 14249/19.
¹¹ Dok. 14952/19.
¹² Dok. 14064/20 + COR1.
¹³ Dok. 5387/21.
¹⁴ Dok. 5263/21.
¹⁵ Dok. 2/21.
¹⁶ Dok. 7290/21.

- Padomes 2021. gada 16. aprīļa secinājumus par ES stratēģiju sadarbībai Indijas un Klusā okeāna reģionā ¹⁷;
 - Padomes 2021. gada 16. aprīļa secinājumus par atjaunotu partnerību ar dienvidu kaimiņreģionu – jauna programma Vidusjūras reģionam ¹⁸;
 - Padomes 2021. gada 10. maija secinājumus par drošību un aizsardzību ¹⁹;
 - Padomes 2021. gada 26. maija secinājumus par ilgtspējīgu zilo ekonomiku ²⁰;
1. ATGĀDINA, ka jūras drošības mērķis ir nodrošināt jūru brīvu un miermīlīgu izmantošanu un tā ir drošu, tīru un aizsargātu okeānu un jūru priekšnoteikums visu veidu darbību veikšanai un skaidra Eiropas Savienības (ES) un tās dalībvalstu prioritāte to stratēģisko interešu aizsardzībā; ATGĀDINA, ka jūras drošība ir priekšnoteikums pārticīgai zilajai ekonomikai Eiropas Savienībā; VĒLREIZ APSTIPRINA, ka ES ir apņēmusies pilna īstenot Stratēģisko programmu 2019.–2024. gadam, īstenojot stratēģiskāku rīcības virzienu un palielinot ES spēju rīkoties autonomi; UZSVER, ka, saskaroties ar jauniem un aizvien pieaugošiem draudiem un drošības problēmām, kas ietekmē globālo stabilitāti un palielina konkurenci attiecībā uz resursiem, ES ir jāstiprina sava globālā jūras drošības garanta loma; ATZĪST, ka Covid-19 pandēmija ir skārusi visas dzīves jomas, tostarp jūras drošību;
 2. ATKĀRTOTI APSTIPRINA, ka klimata pārmaiņas un vides degradācija ir eksistenciāls drauds cilvēcei un biodaudzveidībai, kā arī veselīgiem okeāniem un jūrām un tās arvien vairāk ietekmē mieru un drošību pasaulē un starptautisko stabilitāti, tostarp jūras drošību, un tādēļ ir nepieciešama steidzama kolektīva reakcija;

¹⁷ Dok. 7914/21.

¹⁸ Dok. 7931/21.

¹⁹ Dok. 8396/21.

²⁰ Dok. 9153/21.

3. VĒLREIZ APSTIPRINA – kā tas pausts 2020. gada 31. decembra ANO Rezolūcijā A/75/239, Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijā (*UNCLOS*) ir noteikts tiesiskais regulējums, saskaņā ar kuru ir jāveic visas darbības okeānos un jūrās; UZSVER ES lomu efektīva ar jūru saistīta multilaterālisma un noteikumos balstītas kārtības globālā veicināšanā saskaņā ar *UNCLOS*; IR APŅĒMUSIES stiprināt partnerības ar starptautiskām organizācijām, jo īpaši ar Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) sistēmu, tostarp Starptautisko Jūrniecības organizāciju (SJO), Ziemeļatlantijas līguma organizāciju (NATO) un reģionālajiem partneriem, piemēram, Āfrikas Savienību un Dienvidaustrumāzijas valstu asociāciju, lai nodrošinātu globālās jūras vides brīvu un miermīlīgu izmantošanu; ATKĀRTOTI NORĀDA īpaši to, ka ir gatava turpināt cieši sadarboties ar NATO jūrlietu jautājumos saistībā ar Varšavas un Briseles kopīgo deklarāciju un kopīgo priekšlikumu kopumu īstenošanu, pilnībā ievērojot pārredzamības, savstarpīguma un iekļautības principus, kā arī abu organizāciju lēmumu pieņemšanas autonomiju un procedūras;
4. UZSVER, ka ES Jūras drošības stratēģija (ESJDS) un tās pārskatītais rīcības plāns, kaut arī galvenokārt pievēršas jūras drošībai, tiešā veidā arī palīdz sasniegt mērķus, kas noteikti ANO Ilgtspējīgas attīstības programmā 2030. gadam, jo īpaši 14. IAM (*Life Below Water* (Dzīvība zem ūdens)), īstenojot ES globālo stratēģiju, ES Starptautiskās okeānu pārvaldības darbākārtību, ES Stratēģisko programmu 2019.–2024. gadam ceļā uz digitālo un zaļo pārkārtošanos, Eiropas zaļo kursu, ES integrēto jūrlietu politiku, ES Biodaudzveidības stratēģiju 2030. gadam un veicina darbu pie reģionālas sadarbības jūras jomā;
5. AICINA Komisiju un Augsto pārstāvi turpināt aktīvi īstenojot minēto politiku un rosināt veikt novērtējumu par to, vai ESJDS un tās rīcības plāns ir jāatjaunina, un pēc iespējas drīz, vēlākais, līdz 2021. gada beigām, darīt zināmus tā rezultātus; UZSVER, ka ir steidzami nepieciešama Eiropas piekļuve globālajiem kopresursiem, tostarp atklātajai jūrai, un jāveicina ES intereses un vērtības un noteikumos balstīta globālā kārtība; UZSVER, ka jūras drošības jautājums būtu jārisina saskaņā ar Stratēģisko kompasu, ņemot vērā tā nozīmību; UZSKATA, ka šis darbs veicina Eiropas kopējās drošības un aizsardzības kultūras turpmāku attīstību;

6. ATZINĪGI VĒRTĒ Komisijas un Eiropas Ārējās darbības dienesta 2020. gada kopīgo ziņojumu par ESJDS rīcības plāna īstenošanu un AICINA īstenotājus, jo īpaši dalībvalstis, Komisiju, Augsto pārstāvi un citas ES iestādes, struktūras un aģentūras, cieši sadarboties, lai turpinātu īstenot minēto rīcības plānu, jo īpaši, stiprinot koordināciju un sadarbību visos līmeņos un visās nozarēs (civilajā un civilajā, civilajā un militārajā, militārajā un militārajā), cita starpā, lai aizkavētu, novērstu un izskaustu transnacionālu organizēto noziedzību jūrā, tostarp pirātismu;
7. ATZINĪGI VĒRTĒ panākumus, kas gūti, izstrādājot vienoto informācijas apmaiņas vidi (*CISE*) jūrlietu jomā, un AICINA Komisiju turpināt pielikt pūles, lai sadarbībā ar dalībvalstīm un attiecīgajām ES aģentūrām izveidotu pilnībā funkcionējošu *CISE*; tā arī AICINA plaši īstenot *CISE* sadarbības risinājumus, kā arī nodrošināt sinerģiju un papildināmību ar esošajām platformām un IT sistēmām, kas veicina informācijas apmaiņu ES līmenī jūrlietu jomā, ņemot vērā spēkā esošo tiesisko regulējumu; jo īpaši UZSVER, cik svarīgs ir pašreizējais Eiropas Jūras drošības aģentūras (*EMSA*) pārvaldītais "pārejas posms uz operācijām" un tā rezultāti, tostarp iesaistīto iestāžu sadarbības nolīgums par informācijas apmaiņu un *CISE* pievienotās vērtības pakalpojumu izveidi; AICINA dalībvalstis aktīvi piedalīties minētajā pārejas posmā, tostarp ar aktīviem savienojumiem, izmantojot esošos un jaunus mežglus, un izmantot visus nepieciešamos līdzekļus pilnīgai *CISE* īstenošanai valsts līmenī, vienlaikus atzīstot, ka dalībvalstu dalība ir brīvprātīga;
8. MUDINA turpināt aģentūru sadarbību starp Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūru (*Frontex*), Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūru (*EFCA*) un *EMSA* attiecībā uz krasta apsardzes funkcijām atbilstīgi jaunajai darba kārtībai, integrētākām operācijām, kā arī koordinētas civilmilitārās jūras drošības pētniecības programmas īstenošanu un GAIDA, ka tiks pieņemts Komisijas ieteikums par krasta apsardzes sadarbības praktisko rokasgrāmatu; MUDINA iestādes, kas pilda krasta apsardzes funkcijas, sadarboties Eiropas Krasta apsardzes funkciju forumā un reģionālos krasta apsardzes funkciju forumos, piemēram, Ziemeļatlantijas krasta apsardzes funkciju forumā un Vidusjūras krasta apsardzes funkciju forumā;

9. UZSVER nepieciešamību nodrošināt augstākus kiberdrošības līmeņus visās jūrlietu nozarēs, jo īpaši saistībā ar jaunām un revolucionārām tehnoloģijām, un pielikt lielākas pūles, lai palielinātu noturību pret kiberuzbrukumiem ES un dalībvalstu līmenī, kā arī jūras kiberdrošības jautājumu iekļaut kiberjomas dialogos, iniciatīvās un spēju veidošanas darbībās ar ES partneriem;
10. UZSVER nepieciešamību vēl vairāk stiprināt noturību, tostarp kritiskās jūras infrastruktūras aizsardzību, kā arī spēju cīnīties pret hibrīddraudiem, nodrošinot esošo un iespējamo jauno instrumentu koordinētu un integrētu izmantošanu hibrīddraudu apkarošanai; tā arī UZSVER, ka ir jāuzlabo ES sagatavotība, situācijas apzināšanās un autonomas analīzes spēja un jāpalīdz palielināt partneru noturību;
11. ATGĀDINA, ka, apzinoties tīšu nelikumīgu darbību draudus, ir svarīgi vienmēr nodrošināt un panākt atbilstīgu un pietiekamu jūras drošību ES, izmantojot esošos ES tiesību aktus jūras transporta drošības jomā un tās pārbaužu sistēmu, un uzlabot starptautiskajā tirdzniecībā un iekšzemes kuģošanā izmantoto kuģu drošību, kā arī ar to saistīto ES ostu un ostu iekārtu drošību;
12. MUDINA dalībvalstis izmantot visas pieejamās finansēšanas iespējas, tostarp, izmantojot Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fondu (EJZAF), lai finansētu darbības, kas saistītas ar jūras drošību un uzraudzību, jo īpaši ESJDS rīcības plānā uzskaitītās darbības;

13. UZSVER, ka jūrā nogremdēta ķīmiskā un parastā munīcija un nesprāgusi munīcija rada lielu risku videi, cilvēku veselībai un saimnieciskajām darbībām jūrā, un MUDINA Komisiju un dalībvalstis pastiprināt savus centienus un sadarbību, tostarp, izmantojot partnerības ar Ķīmisko ieroču aizlieguma organizāciju (*OPCW*) un NATO un pilnībā ievērojot pārredzamības, savstarpīguma un iekļautības principus, lai vairotu informētību par minētajiem riskiem, kartētu skartos apgabalus, uzraudzītu munīcijas korozijas stāvokli un izstrādātu ārkārtas reaģēšanas pasākumus; tāpat MUDINA tās dalīties paraugpraksē, tostarp reģionālu jūras konvenciju ietvaros, izpētīt iespējamās ES finansējuma avotus šīs problēmas novēršanai, apsvērt iespējas ar munīciju saistītus jautājumus risināt esošajā ES pētniecības satvarā un izstrādāt rokasgrāmatu par procedūrām munīcijas atgūšanai vai iznīcināšanai cilvēkiem un videi drošā veidā un kopēju pieeju šo jautājumu risināšanai attiecīgā gadījumā saskaņā ar noteikumiem, kas paredzēti Konvencijā par ķīmisko ieroču izstrādes, izgatavošanas, uzkrāšanas un pielietošanas aizliegumu un ķīmisko ieroču iznīcināšanu;
14. MUDINA dalībvalstis turpināt apsvērt ESJDS rīcības plānā izklāstīto iniciatīvu par brīvprātīgiem līderiem jūrlietu jomā un kļūt par līderiem konkrētās darbībās saskaņā ar savām valsts prioritātēm un interesēm;
15. UZSVER to nozīmīgo un ilglaicīgo ieguldījumu jūras drošībā, ko sniedz ES kopējās drošības un aizsardzības politikas jūras operācijas, tostarp *EUNAVFOR ATALANTA*, lai cīnītos pret pirātismu Indijas okeānā un izskaustu to pavisam; ATZINĪGI VĒRTĒ *EUNAVFOR ATALANTA* jaunās paplašinātās pilnvaras; ATZĪST, ka ir svarīgi, lai Indijas un Klusā okeāna reģionā būtu jēgpilna Eiropas jūras spēku klātbūtne;

16. ATZINĪGI VĒRTĒ operācijas *EUNAVFOR MED Irini* pilnvaru atjaunošanu uz diviem gadiem, līdz 2023. gada 31. martam, aicina visas karoga valstis rīkoties labticīgi un sadarboties ar inspekcijām, kas veiktas, izmantojot operācijas aktīvus, un aicina visas valstis palielināt savus centienus efektīvi novērst Lībijai noteiktā ANO ieroču embargo pārkāpumus; ATKĀRTOTI UZSVER, ka ir nepieciešama efektīva operatīvā sadarbība starp NATO sabiedroto Jūras spēku pavēlniecību (*MARCOM*) un *EUNAVFOR MED Irini*, un AICINA noslēgt administratīvu vienošanos, kuras pamatā būtu operācijai *EUNAVFOR MED Operation SOPHIA* panāktais satvars;
17. ATBALSTA to, ka tiek ātri un pilnībā īstenots izmēģinājuma projekts koordinētas klātbūtnes jūrā (KKJ) koncepcijai Gvinejas līcī; šajā sakarā MUDINA apņēmties garantēt jūras drošību, izmantojot reģionālu pieeju; ATKĀRTOTI NORĀDA, ka, pamatojoties uz gūto pieredzi, tā izskatīs iespēju piemērot šo koncepciju citās potenciālās turpmākās jūras interešu zonās arī saskaņā ar Padomes 2021. gada 10. maija secinājumiem par drošību un aizsardzību;
18. ATZINĪGI VĒRTĒ jūras uzraudzības (*MARSUR*) tīkla izmantošanu nolūkā atbalstīt KKJ izmēģinājuma projektu Gvinejas līcī, saistībā ar kuru varētu izstrādāt turpmākus ieguldījumus jūras uzraudzības tīklā, tostarp attiecībā uz jūras situācijas apzināšanās spējām un līdzekļiem, tādējādi dodot labumu turpmākām iniciatīvām un kopējās drošības un aizsardzības politikas misijām un operācijām; AICINA dalībvalstis un Eiropas Aizsardzības aģentūru pielikt lielākas pūles, lai izveidotu pilnībā funkcionējošu *MARSUR*, un turpināt pilnveidot tā stabilu pārvaldību sadarbībā ar iesaistītajām valstīm un ES Satelītk centru, lai pilnībā izmantotu visu *MARSUR* potenciālu, tostarp, apmainoties ar informāciju ar *CISE*;
19. AICINA dalībvalstis vēl vairāk pastiprināt savus spēju attīstības centienus jūrlietu jomā, veicinot saskaņoto ES spēju attīstības prioritāšu īstenošanu, tostarp sadarbības iespējas, kas noteiktas koordinētajā ikgadējā pārskatā par aizsardzību (*CARD*) pastāvīgās strukturētās sadarbības (*PESCO*) ietvaros, Eiropas Aizsardzības fonda (EAF) vai valsts līmenī, kā arī Civilo spēju attīstības plānā;

20. AICINA dalībvalstis un Komisiju turpināt ar pētniecību un inovāciju saistīto darbu un veicināt zināšanas par okeāniem, lai uzlabotu ar jūru saistīto spēju attīstību un atbalstītu turpmākus pētījumus par klimata pārmaiņu ietekmi uz jūras drošību; šajā sakarā UZSVER pētniecības un inovācijas pamatprogrammas "Apvārsnis Eiropa" būtisko lomu sinerģijā ar Eiropas Aizsardzības fondu; MUDINA dalībvalstis izskatīt jaunas iespējas, kas izriet no rīcības plāna par sinerģijām starp civilo, aizsardzības un kosmosa nozari, ar kurām tiek uzlabota papildināmība starp attiecīgām ES programmām un instrumentiem, vienlaikus ņemot vērā attiecīgo ES programmu un iniciatīvu juridiskos pamatus un dažādo raksturu, tostarp ES kosmosa programmas civilo raksturu.
-